

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書會要卷七千七百三十四

史部

欽定西域同文志卷十三

天山南路回部人名三

喀什噶爾官屬

ᠬᠤᠰᠢᠬᠠᠳᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

漢字噶達伊墨特

官三品阿

漢字阿市都喇伊木

官四

奇木伯克
封輔國公

品伊沙噶伯克三
合切音以下見第

三谷噶
切音阿達伊墨特

卷十一

字 蒙音 *ᠠᠮᠤᠨᠠᠭ*

ᠠᠮᠤᠨᠠᠭ

字 蒙音 *ᠠᠮᠤᠨᠠᠭ*

漢素勒坦和卓

品以三

字 蒙音 *ᠠᠮᠤᠨᠠᠭ*

官四品阿奇木伯克

字 回 *ᠠᠮᠤᠨᠠᠭ*

蒙音 蘇勒阿嬰和卓

ᠠᠮᠤᠨᠠᠭ

字 蒙音 *ᠠᠮᠤᠨᠠᠭ*

漢阿里木和卓

官四品阿

蒙音 *ᠠᠮᠤᠨᠠᠭ*

奇木伯克

字 蒙音 *ᠠᠮᠤᠨᠠᠭ*



蒙音 阿

禮穆和卓

字 回 *ᠠᠮᠤᠨᠠᠭ*

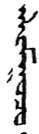
字蒙吉 


孟吉

字雷 


漢阿奇木

臣散秩大

字托 

字回 

品阿奇木伯克
按阿奇木本布魯
特人舊亦稱布
魯特阿奇木云




漢托喀

官四品
商伯克

三音阿期穆


三音鄂陀

字雷 

字蒙吉 

字托 

字雷四

字慧 

字回 



字回 

漢墨墨氏敏

官四品
商伯克



三合切音以下
見第十二卷

漢阿布勒阿三

官四品
商



伯克

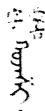
漢和扎什

官五品
奇木伯克

阿補勒阿薩安

和植施
鄂阿伊

字 

字 

字雷
ᠪᠠᠷᠠᠨᠠᠨᠢ
ᠪᠠᠷᠠᠨᠠᠨᠢ

字慧
ᠬᠡᠮᠤᠯᠠᠭᠤ

字回
ᠠᠷᠢᠯ
ᠪᠢᠰ

ᠪᠠᠷᠠᠨᠠᠨᠢ

漢
泊拉特

官五品
奇木伯克

三合切音以下
見第十二卷

ᠪᠠᠷᠠᠨᠠᠨᠢ

漢
密里木

官五品
喇布伯克

字雷
ᠪᠠᠷᠠᠨᠠᠨᠢ

字慧
ᠬᠡᠮᠤᠯᠠᠭᠤ

字回
ᠠᠷᠢᠯ
ᠪᠢᠰ

ᠪᠠᠷᠠᠨᠠᠨᠢ

漢
愛達爾

官五品
子伯克哈

ᠠᠶᠢᠳᠠᠷᠠᠯ

字營
ᠶᠡᠩ

字雷
ᠪᠠᠷᠠᠨᠠᠨᠢ

三谷密哩
切音伊伊穆

字 蒙吉
字 基

字 西番
字 文

字 慧
字 乃

字 回
字 乃

基

漢阿里木

克

官五品茂
特色布伯

字 慧
字 乃

字 回
字 乃

字 乃

漢摩羅里匝

以三等
侍衛

官五品木特
塞里伯克

三谷摩羅哩阿
切音鄂鄂伊阿

字 蒙吉
字 乃

字 西番
字 文

三合
切音阿
禮穆

字蒙古
表

字雷
𐰇𐰏𐰣

字蒙
𐰇𐰏𐰣

字回
𐰇𐰏𐰣

𐰇𐰏𐰣

漢尼雅斯

官六品
奇木伯克

三合切音以下
見第十二卷

字蒙
𐰇𐰏𐰣

字回
𐰇𐰏𐰣

𐰇𐰏𐰣

漢和碩勒

官五品
克布伯克

三合和碩勒
切音鄂勒

字蒙
𐰇𐰏𐰣

字雷
𐰇𐰏𐰣

字蒙
𐰇𐰏𐰣

蒙古

漢字 阿市都勒阿濟斯

字回 阿市都勒阿濟斯

蒙古

官六品阿
奇木伯克

漢字 阿市都色里木

六官

三合切音 阿補 烏都勒阿齊斯

品阿奇
木伯克

蒙古字 阿補

三合切音 阿補 烏都額禮穆

西番字 阿補

蒙古字 阿補

托忒字 阿補

西番字 阿補

字回 阿補

托忒字 阿補

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ

漢字 巴雅和卓

官六品 哈子伯

ᠪᠠᠶ᠋ᠠᠬᠤᠵᠢᠪᠣ

字回 ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ

克

漢字 阿布都里木

官六品 哈

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ 巴鴉和鄂卓

子伯 克

蒙字 ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ 補都哩穆

雷字 ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ

蒙字 ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ

托字 ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ

雷字 ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ

回字 ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ

托字 ᠰᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

漢沙巴海

官六品
子伯克

ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ
阿沙阿哈

蒙字
ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

雷
ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

蒙字
ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

回字
ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

回字
ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

漢里丕和卓

克

官六品
子伯

ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ
伊哩伊鄂鄂

蒙字
ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

雷
ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

蒙字
ᠰᠠᠪᠠᠬᠠ

漢字 薩巴和卓

官六品 哈子伯

回字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

克

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

三音 阿巴鄂卓

漢字 圖爾達和卓

官六品

蒙字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

子伯 克

西番字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

三音 烏圖阿達和卓

蒙字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

蒙字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

回字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

西番字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

蒙字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤

漢 嘎帕爾

官六品密
喇布伯克

字回
قوررا نوم

察 阿嘎

察 阿瓜斯

字 察

字 漢 阿瓜斯

官六品密
喇布伯克

字 察

察 阿

字 察

字 察

字 回

字 察

察

字 察

漢 賽畢丁

官六品密
喇布伯克

字 回

三合薩畢伊氏
切音阿衣伊固

字蒙吉

字雷

字蒙

字回

漢阿布都喇伊木

官六

品密喇布伯克三
合切音以下見第

三五

漢沙匝木

官六品密
喇布伯克

字蒙吉
切音阿西穆

字雷

字回

字蒙

字回

卷十一

漢字 巴巴和卓

官六品 密喇布

ᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

克伯

漢字 和卓呼里

官六品 密喇布

ᠬᠤᠵᠣᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

克伯

ᠬᠤᠵᠣᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

ᠬᠤᠵᠣᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

ᠬᠤᠵᠣᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

ᠬᠤᠵᠣᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

ᠬᠤᠵᠣᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

ᠬᠤᠵᠣᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

ᠬᠤᠵᠣᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

ᠬᠤᠵᠣᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

ᠬᠤᠵᠣᠪᠠᠪᠠᠬᠤᠵᠣ

字回

漢字 遜都拉和卓

官六品都

官伯克

漢字 阿布都勒拉 官六品巴

音蘇都阿鄂卓
切音烏都鄂卓

濟吉爾伯克三合
切音以下見第十

字蒙

卷一

字雷

字特

漢字 阿布都色墨特

官六

字回

品克勒克雅喇克
伯克克勒克雅喇

克回語蒙古古語同
謂一切事宜也職

漢字沙巴斯

官六品
察沙布伯

理外藩稅務後凡
克勒克雅喇克伯

克

克做此三合切音
以下見第十一卷

三合音
習阿沙阿斯

蒙古字

蒙古字

漢字郭帕

官六品阿爾
巴布伯克三

蒙古字

合切音以下
見第十一卷

蒙古字

蒙古字

回字

漢字岳科布

官六品明
伯克三合

蒙古字

切音以下見
第十二卷

漢和卓拉克和卓

官六

𠵹

品明
伯克

漢邁蘇木

官六品
明伯克

三音鄂卓喇克

鄂卓

三音阿瑪蘇穆

蒙古字
ᠠᠮᠤᠰᠤᠮᠤ

蒙古字

西番字

雷字

托惹字

托惹字

回字

回字

𠵹

𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉

漢字 阿 布 都 喇 伊 木

官 六

漢字 摩 羅 邁 遜

官 六 什 和 勒 品

伯 克

品 巴 克 瑪 塔 爾 伯
克 巴 克 回 語 有 果

𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉
𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉
𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉

木 處 瑪 塔 爾 帕 爾
西 語 專 司 之 謂 職

𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉
𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉

司 果 園 後 凡 巴 克
瑪 塔 爾 伯 克 做 此

𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉
𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉

三 合 切 音 以 下
見 第 十 一 卷

𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉
𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉
𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉

漢字 伊 布 喇 伊 木

官 六 品 伯

𑖀𑖄𑖆𑖅𑖇𑖈𑖉

克管理臺站三合切音以下見第十

漢字 伊布喇伊木

官七品密

一卷

喇布伯克三合切音以下見第十一卷

ᠶᠡᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭ

漢字 葉氏格爾

官七品 明伯克

ᠶᠡᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭ

三合切音以下見第十二卷

漢字 呼達雅爾

官七品 明伯克

三合切音以下見第十二卷

ᠶᠡᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭ

漢字 和卓木呼里

官七品 明

ᠶᠡᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭ

伯克

漢字 紆都

官七品 明伯克

三音和卓穆 呼禮
智鄂鄂穆 烏伊

字

字

字

字

漢愛三 官七品明伯
克三合切音

以下見第
十一卷

三音伊都
智烏都

字

字

字

字

漢阿都瓜里 官七品明
伯

克伯

ᠮᠤᠪᠤᠴᠢ

漢字 岳科布

官七品明
伯克三合

三合 智 阿補 烏都 烏魯 伊禮

蒙字 ᠮᠤᠪᠤᠴᠢ

切音以下見
第十二卷

蒙字 ᠮᠤᠪᠤᠴᠢ

ᠮᠤᠪᠤᠴᠢ

漢字 雅呼布

官七品
明伯克

蒙字 ᠮᠤᠪᠤᠴᠢ

回字 ᠮᠤᠪᠤᠴᠢ

三合 智 阿 烏補

ᠮᠤᠪᠤᠴᠢ

蒙字 ᠮᠤᠪᠤᠴᠢ

漢字 呼圖魯拜

官七品
明伯克

蒙字 ᠮᠤᠪᠤᠴᠢ

三合 智 烏圖 烏魯 阿

字 燕

字 回

字 漢 泊拉特

官七品明
伯克三合

切音以下見
第十二卷

字 漢 阿錫木

官七品明
伯克三合

切音以下見
第十一卷

字

字 番

字 燕

字 回

字 漢 玉努斯

官七品明
伯克三合

切音以下見
第十二卷

ᠮᠢᠨᠢ

漢字 努爾 匝克

官七品 明伯克

漢字 尼雅斯

官七品 明伯克 三合

三合切音 烏呼 阿匝克

ᠮᠢᠨᠢ

切音以下見 第十二卷

蒙古字 ᠮᠢᠨᠢ

漢字 阿伊特 墨特

官七品 明

蒙古字 ᠮᠢᠨᠢ

伯克

蒙古字 ᠮᠢᠨᠢ

三合切音 阿伊特 額呼

回字 ᠮᠢᠨᠢ

蒙古字 ᠮᠢᠨᠢ

ᠮᠢᠨᠢ

西番字 ᠮᠢᠨᠢ

漢字 克伯克

官七品伯克
克管理臺

站

三谷切 額伯克

蒙字 子

雷字 子

惹字 子

回字 子

葉爾羌官屬

蒙字 子

回字 子

𐰇𐰏𐰣

漢字鄂對

官三品阿奇
木伯克封貝

𐰇𐰏𐰣

漢字阿布都喇伊木

官四

子加貝
勒銜

品伊沙噶伯克三
合切音以下見第

三合譯烏蒙
切音

十一卷

蒙字
𐰇𐰏𐰣

𐰇𐰏𐰣

蒙字
𐰇𐰏𐰣

漢字瑪氏雅爾

官四品
噶匝納

蒙字
𐰇𐰏𐰣

齊伯
克

回字
S9M

三合譯瑪氏阿鴨呼
切音

𠵹

字 𠵹

漢素賚滿

官四品商伯克三合

字 𠵹

切音以下見第十一卷

字 𠵹

𠵹

字 𠵹

漢托克托和卓

官四品商

𠵹

伯克

漢阿市都舒庫爾

以四

三合鄂克切音鄂

鄂和鄂卓

品階官五品阿奇木伯克

蒙古字 𠵹

音阿補都舒烏枯

字雷
ᠰᠢᠷᠢᠨᠠᠨᠢ
ᠰᠢᠷᠢᠨᠠᠨᠢ

字營
ᠶᠡᠮᠡᠭᠡᠨᠠᠨᠢ
ᠶᠡᠮᠡᠭᠡᠨᠠᠨᠢ

字慧
ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠨᠢ
ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

字密
ᠮᠡᠮᠡᠮᠡᠮᠡ
ᠮᠡᠮᠡᠮᠡᠮᠡ

字回
ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠨᠢ
ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

字慧
ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠨᠢ
ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

事

字回
ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠨᠢ
ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

字漢
烏墨爾

官五品
子伯克三

ᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

合切音以下
見第十二卷

字漢
巴喇特

官五品
子伯克三

ᠪᠠᠯᠠᠳᠤ

合切音以下
見第十二卷

字漢
和卓木尼雅斯

官五
ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

品密喇
市伯克

三谷和卓
切音鄂鄂穆
伊尼
阿鵝斯

蒙古
字 蒙
ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠ

雷
字 雷
ᠰᠢᠷᠢᠨ

楚
字 楚
ᠴᠢᠰᠢ

回
字 回
ᠬᠤᠨᠠᠵᠢ

ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠ

漢岳科市

官五品木
特窪里伯

漢塔賚和卓

官五品
密喇市

克伯

三谷喇和卓
切音阿阿鄂鄂

蒙古
字 蒙
ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠ

雷
字 雷
ᠰᠢᠷᠢᠨ

楚
字 楚
ᠴᠢᠰᠢ

回
字 回
ᠬᠤᠨᠠᠵᠢ

ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠ

克三合切音以下見第十二卷

漢字托克托和卓

官五品訥

ᠮᠠᠵᠢ

克布伯克三合切音以下見本卷

漢字喀瑪勒和卓

官五品喀

ᠬᠠᠮᠠᠵᠢ

喇都官伯克喀喇都官回語喀喇

漢字色珀爾

官五品克勒克雅喇

望之謂都官公廨也職安臺站修軍

克伯克

械後凡喀喇都官伯克倣此

三合塞額珀

三合喀瑪勒鄂和卓

蒙古字

蒙古字

西番字

字 審
𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈

字 審
𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈

字 回
𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈

五

漢 額敏

官五品伯克
分駐村庄伊

畢喇伊木以下見
三合切音以下見

第十卷

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈

字 審
𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈

字 回
𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈

漢 都羅特 尼雅斯拜

官五品帕察
沙布伯克

都羅特 尼雅斯拜

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈

漢字 伊畢喇伊木

官五品 伯

字 𠵽 𠵽 𠵽 𠵽 𠵽

克三合切音以下見第十一卷

字 回 𠵽 𠵽 𠵽 𠵽

𠵽

𠵽

漢字 密爾匝木

官五品 伯

漢字 鄂斯滿

官五品 伯 克三合切

克

音以下見第十二卷

三合切音 伊密

阿匝穆

𠵽

漢字 𠵽

漢字 色氏克

官六品 伯 克 奇木伯 阿

漢字 𠵽

三合切音以下見第十二卷

托惹
字




回
字

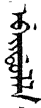

漢
字
墨墨氏敏

官六品
哈子伯



漢
字
伯克訥澤爾

官六品
哈



克三合切音以
下見第十二卷


子伯
克

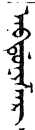
漢
字
額貝都勒拉

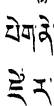
官六品
哈

三合
切音

子伯克三合切音
以下見第十一卷

蒙古
字




番
字


漢
字
阿布都尼匝爾

官六品

托惹
字
𠵿

字回
𠵿

𠵿

漢字
阿勒瑪斯

官六品
密喇布

伯克

三合
切
阿勒
瑪斯

蒙古
字
𠵿

雷
字
𠵿

品密喇布伯克三
合切音以下見第

十二
卷

𠵿

漢字
摩曼

官六品密喇
布伯克三合

切音以下見
第十二卷

𠵿

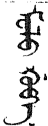
漢字
阿三

官六品密喇
布伯克三合

切音以下見
第十一卷

字慧

字回 



漢摩羅郭帕

官六品
茂特色



漢阿布都錫和卓

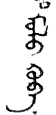
六官

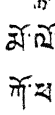
布伯
克

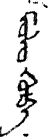
三合
智鄂羅郭阿

品都官伯克三合
切音以下見第十

卷二

字崇 

字需 

字慧 



漢摩羅阿里雅爾

六官

字回 

品巴濟吉
爾伯克

三合
智摩羅阿禮
阿鴉

字蒙
蒙

字雷
雷

字托
托

字回
回

字

品

漢字
瑪瑪特阿三
官品
阿六

爾巴布
伯克

三合
智阿瑪特
阿薩

字蒙
蒙

字雷
雷

字托
托

官六品
明伯克

字回
回

三合阿也
切音額也

字蒙
蒙字

漢阿哈瑪特

官六品
明伯克

字蒙
蒙字

蒙阿哈瑪

字蒙
蒙字

蒙字

字回
回字

蒙字

漢阿布都勒拉

官六品

字回

伯克三合切音以
下見第十一卷

𐰇𐰏𐰣𐰚

漢字阿布都喇伊木

官六

漢字圖爾遜

官六品
明伯克

三谷圖等
智魯烏等
蘇恩

品什呼勒伯克三
合切音以下見第

字蒙
𐰇𐰏𐰣𐰚

卷十一

字魯
𐰇𐰏𐰣𐰚

字魯
𐰇𐰏𐰣𐰚

漢字庫爾班

官六品
布梯墨克

字回
𐰇𐰏𐰣𐰚

塔布伯克匝布梯
墨克塔布帕爾西

𐰇𐰏𐰣𐰚

語匝布梯稽察之
謂墨克塔布學舍

漢字尼雅斯烏拉

官六
品賽

也職司稽察學舍
諸務後凡匝布梯

特里伯克賽特里
帕爾西語賽特百

墨克塔布伯克倣
此三合切音以下

數也里道路之謂
職修道路里以百

見第十
二卷

計云後凡賽特
里伯克倣此

𠵼

漢扎喀和卓

官六品
哲博伯

𠵼 伊 烏 阿 喇

克哲博帕爾西語
鎖子甲也職修甲

𠵼 𠵼 𠵼

械後凡哲博
伯克倣此

𠵼 𠵼 𠵼

𠵼 阿 鄂 鄂

𠵼 𠵼 𠵼

字 蒙古

字 雷

漢 字 摩羅呼圖魯克

六官

字 托忒

品 巴克瑪
塔爾伯克

字 回

三合 摩羅呼圖魯克
智鄂羅烏魯克

字 蒙古

字 漢 玉努斯

官 六品 鄂爾沁伯克

字 雷

鄂爾沁準語圍合
之謂徵輸數十人

字 托忒

糧賦職在明伯克
玉資伯克之下後

字 回

凡鄂爾沁伯克做
此三合切音以下

見第十
二卷

漢鄂對

官六品伯克
三合切音以

漢素勒坦和卓

官六品伯

下見
本卷

克分駐村庄鄂對
以下同三合切音

漢木喇特

官七品阿
奇木伯克

以下見
本卷

三合切音以下
見第十二卷

漢阿布勒阿三

官七品伊

漢木特喇木

官七品
商伯克

沙噶伯克三合切
音以下見本卷

切音烏穆特喇穆
額阿穆

𐰽𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤𐰣𐰏𐰤𐰣

字 𐰽𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤𐰣

漢素勒坦呼里

官七品哈

字 𐰽𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤𐰣

子伯克三合切音
以下見第十二卷

字 𐰽𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤𐰣

𐰽𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤𐰣

字 𐰽𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤𐰣

漢訥氏爾

官七品阿爾
巴布伯

𐰽𐰺𐰍𐰆𐰏𐰤𐰣

克

漢薩畢爾

官七品什
呼勒伯克

切音額伊
額伊

切音阿伊
阿伊

字蒙吉
𠵼

字雷
𠵼

字慧
𠵼

字回
𠵼

𠵼

漢都羅特沙

官七品
巴匝爾

伯克

三合都羅特
阿沙

字蒙吉
𠵼

字雷
𠵼

字慧
𠵼


字回
𠵼


𠵼

漢阿木達木博作和爾


官七品伯克
分駐村庄

三合都羅特
阿穆
阿達穆
鄂波
鄂佐
鄂和
鄂守

蒙古字 

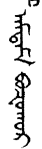
雷字 

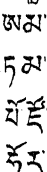
燕字 


回字 


和闐官屬



蒙古字 

雷字 

燕字 

回字 



漢字 阿什墨特

官三品 阿奇木

漢字 瑪瑪特沙

官四品 阿奇木伯克

伯克封 輔國公

音 瑪瑪特沙 阿沙

智阿施額特

字魯吉

字魯吉

字魯吉

字回

阿

字漢木努斯

官四品阿
奇木伯克

智烏努斯

字魯吉

字魯吉

字魯吉

字回

阿

字漢阿里木沙

官四品
阿奇木

伯克三合切音以
下見第十一卷

阿

字蒙古

字雷

字托威

字回

字漢庫爾班

官四品伊沙噶伯克

三合切音以下見第十二卷

字漢都羅特沙 官四品阿奇木

伯克三合切音以下見本卷

字漢摩羅阿三 官四品阿奇木

伯克

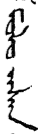
字摩羅阿薩

字蒙吉

字雷

漢字 鄂斯滿

官五品 嚙
匝納齊伯

字 瑟 

克三合切音以
下見第十二卷

字 回 

王五



漢字 阿錫木

官五品 商
伯克三合


漢字 圖里密什

官五品 商伯克

切音以下見
第十一卷

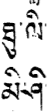
音圖禮密施
習烏伊伊




字 

漢字 伯克特木爾

官五品 哈

字 

子伯 克

字 

三合伯克

額特穆呼

蒙古字

ᠡᠨᠢᠮᠤᠯᠠᠭ

字需

托忒字

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

字回

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

字回

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

漢字 阿布都勒拉

官五品伯

克職採玉石三合切音以下見第十卷

漢字 摩羅哈畢勒

官六品哈

漢字 阿里木沙

官六品哈子伯

子伯克

克三合切音以下見第十一卷

三合摩羅阿伊
切音鄂鄂阿伊

字蒙古

字雷

字托武

字回

漢色衣塔里木

官哈六品

子伯克

漢素勒坦和卓

官六品茂

特色布伯克三合
切音以下見本卷

漢阿資雅爾

官六品
哈子伯

克

三合阿賚阿
切音阿賚阿

字蒙古

三合
切音 囉

阿塔

禮
伊穆

字 蒙吉

ᠮᠠᠭᠢ

字 雷

ᠨᠡᠷᠢ
ᠶ᠋ᠢ

字 哲

ᠵᠡ

字 回

ᠬᠡᠢ

ᠬᠡᠢ

漢
薩里和卓

官六品
伯克管

三合
切音 薩禮

阿禮
阿克

理臺
站

字 蒙吉

ᠮᠠᠭᠢ

字 西

ᠰᠢ
ᠶ᠋ᠢ

字 哲

ᠵᠡ

字 回

ᠬᠡᠢ


ᠬᠡᠢ

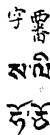
漢
薩里雅克

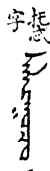
官六品
哈子伯

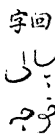
克

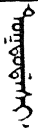
智阿薩伊鄂鄂

字 蒙字 

字 雷 

字 托 蒙字 

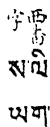
字 回 



漢托克托達什

官七品密

喇布伯克三合切
音以下見本卷

西高 

字 蒙字 

字 回 



漢托克托達什

官七品密

喇布伯克舊亦稱
摩羅托克托達什

智鄂克 鄂陀 阿施

字 蒙字 

𑖀𑖩𑖫𑖪𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵

字需
𑖀𑖩𑖫𑖪𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵

漢字
摩羅岳勒達什

七官

字慧
𑖀𑖩𑖫𑖪𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵

品密喇
布伯克

字回
𑖀𑖩𑖫𑖪𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵

三谷
摩羅岳勒
阿達施

𑖀𑖩𑖫𑖪𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵

字蒙
𑖀𑖩𑖫𑖪𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵

漢字
和什塔賚

官七品
密喇布

字需
𑖀𑖩𑖫𑖪𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵

克伯

字慧
𑖀𑖩𑖫𑖪𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵

字需
和施阿塔
阿裘

字回
𑖀𑖩𑖫𑖪𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵

字蒙
𑖀𑖩𑖫𑖪𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵

𐰇𐰏𐰣

𐰇𐰏𐰣
𐰇𐰏𐰣

漢字 阿 布 都 喇 滿

官七 品密七

𐰇𐰏𐰣

喇布伯克三合切
音以下見第十一

𐰇𐰏𐰣

卷

𐰇𐰏𐰣

𐰇𐰏𐰣

漢字 阿 布 都 勒 梯 布

官七

漢字 阿 三

官七 品密喇
布伯克三合

品密喇
布伯克

切音以下見
第十一卷

𐰇𐰏𐰣

漢字 阿 補 烏 都 額 梯 伊 鋪

漢字 達 尼 和 卓

官七 品密喇
布

字 蒙古

克伯

字 雷

切音 阿達 伊尼 鄂和 鄂卓

字 托武

字 蒙古

字 回

字 雷

字 托武

字 漢 托克托

官 七品 密喇布伯克

字 回

切音 鄂陀 鄂陀

字 蒙古

字 漢 墨墨氏 敏

官 七品 木特窪

雷音
字前

里伯克三合切音
以下見第十二卷

托忒
字序

𐰽𐰺𐰍

回音
字

漢阿舒爾

官七品茂
特色布伯

𐰽𐰺𐰍

克三合切音以
下見第十二卷

漢晒塔拉和卓

官七
品訥

𐰽𐰺𐰍

克布
伯克

漢托克托達什

官七
品都

三合
音阿塔阿喇鄂鄂

官伯克三合切
音以下見本卷

蒙古
字

𐰽𐰺𐰍

西番字
𐑃𐑆𐑇𐑈𐑉

漢字
伊斯瑪伊勒

官七品
喀

托意字
𐑃𐑆𐑇𐑈𐑉

喇都官
伯克

回字
شدرلا ۋۋ

督伊斯
阿瑪伊勒

𐑃𐑆𐑇𐑈𐑉

蒙字
𐑃𐑆𐑇𐑈𐑉

漢字
木努斯

官七品
察沙市伯

雷字
𐑃𐑆𐑇𐑈𐑉

克三合切音
以下見本卷

托意字
𐑃𐑆𐑇𐑈𐑉

𐑃𐑆𐑇𐑈𐑉

回字
𐑃𐑆𐑇𐑈𐑉

漢字
諾羅斯

官七品
察沙市伯

𐑃𐑆𐑇𐑈𐑉

克

克三合切音以
下見第十二卷

漢克伯克

官七品多
博伯克多

漢墨墨氏敏

官七品
明伯克

博回語部落也
賦輸二千餘戶糧

職在明伯克
凡資伯克之上後

三合切音以
下見本卷

多博伯克
倣此三合切音以下見本卷

索

漢索丕

官七品明伯
克三合切音

色

以下見第
十二卷

漢色得克

官七品明
伯克三合

得

切音以下見
第十一卷

漢字 伊蘇布

官七品 明伯克

三合切音 伊蘇補

漢字 托克托墨特

官七品 明

蒙古字

伯克三合切音 以下見第十二卷

雷字

撫字

漢字 木巴喇克和卓

官七品

回字

品明伯克

三合切音 烏穆阿阿克 鄂和鄂卓

漢字 薩木薩克和卓

官七品

蒙古字

伯明
伯克

三合
切音
阿薩
阿薩

鄂和
鄂卓

字雷
字雷
字雷

字慧
字慧
字慧

字蒙
字蒙

字回
字回

字雷
字雷

字慧
字慧

字慧
字慧

字漢
字漢

官七
官七

字回
字回

三合
三合

字
字

字
字

字漢
字漢

官七
官七

字漢
字漢

官七
官七

三合
切音阿禮阿瑪

字蒙
𑖀𑖄𑖆𑖇𑖉

字雷
𑖀𑖄𑖆𑖇𑖉

字慧
𑖀𑖄𑖆𑖇𑖉

字回
𑖀𑖄𑖆𑖇𑖉

𑖀𑖄𑖆𑖇𑖉

三合
切音烏蘇烏都阿

字蒙
𑖀𑖄𑖆𑖇𑖉

字雷
𑖀𑖄𑖆𑖇𑖉

字慧
𑖀𑖄𑖆𑖇𑖉

字回
𑖀𑖄𑖆𑖇𑖉

𑖀𑖄𑖆𑖇𑖉

漢和卓木尼雅斯

七官

漢摩羅色珀爾

七官
品明

品明伯克三合切
音以下見本卷

伯克

𑖧𑖻𑖄𑖪𑖥𑖫𑖮

三合摩羅塞
切音鄂羅塞
𑖧𑖻𑖄𑖪𑖥𑖫𑖮

漢摩羅和卓

官七品
明伯克

蒙古字
𑖧𑖻𑖄𑖪𑖥𑖫𑖮

三合切音以下
見第十二卷

雷字
𑖧𑖻𑖄𑖪𑖥𑖫𑖮

𑖧𑖻𑖄𑖪𑖥𑖫𑖮

燕字
𑖧𑖻𑖄𑖪𑖥𑖫𑖮

漢薩畢勒

官七品
呼勒伯克什

回字
𑖧𑖻𑖄𑖪𑖥𑖫𑖮

三合切音
阿薩伊勒

蒙古字
𑖧𑖻𑖄𑖪𑖥𑖫𑖮

雷字
𑖧𑖻𑖄𑖪𑖥𑖫𑖮

字 彙
美兒

字 回
儿

伊犁官屬

伊犁本天山北路西域平後山南回民有移駐此者並設回官統理因附載焉

美兒

美兒

漢字 阿里雅爾

官四品
伊沙噶

漢字 呼達雅爾

官五品
噶匝納

伯克三合切音以
下見第十二卷

齊伯克三合切音
以下見第十二卷

按伊犁駐有三品
阿奇木公木薩郡

美兒

王額敏和卓次子
見第十一卷茲不

漢字 瑪墨特克里木

以四

復載

𐱃

漢字 泊拉特

官六品哈
子伯克三

合切音以下
見第十二卷

𐱃

漢字 尼雅斯

官六品密
喇布伯克

三合切音以下
見第十二卷

𐱃

品階官五品商伯
克三合切音以下

見第十
二卷

𐱃

漢字 托克托墨特

以六
品階

官七品都官伯克
三合切音以下見

第十
二卷

𐱃

漢字 伊斯瑪伊勒

以六
品階

漢字 扎帕爾

以五品階
官七品帕

察沙布
伯克

音植
阿瑟

字蒙
字

字雷
字

字托
字

字回
字

字

官七品都官伯克
三合切音以下見

本卷

字

漢字 瑪瑪特阿三

官七品阿

爾巴布伯克三合切音以下見本卷

字

漢字 圖爾都墨特

官七品明

伯克

漢 阿里 布

官七品什
呼勒伯克

三合圖字
智烏都
烏都額特

三合禮補
智阿伊

蒙吉
字

蒙吉
字

蒙吉
字

雷
字

蒙吉
字

托武
字

回
字

回
字

蒙吉
字

漢
墨墨特呼里

以六
品階

官七品什
呼勒伯克

三谷墨額特
呼禮伊

字蒙
呼禮伊

字番
呼禮伊

字托
呼禮伊

字回
呼禮伊



欽定西域同文志卷十三



清文校對官臣七德

騰錄臣文溥

漢字覆校官臣張秉愚

校對官臣許兆椿

騰錄臣馬植基

蒙古字覆校官臣巴達爾瑚

校對官臣巴通格

騰錄臣福寧

西番字覆校喇嘛臣巴爾藏佳瑪楚

校對喇嘛臣伊史豆楚克
臣達理札雅諾木

騰錄喇嘛臣伊史根敦

托忒字校對官臣七德

騰錄臣成泰

騰錄臣壹八爾西母

欽定四庫全書薈要

史部

欽定西域同文志卷十四

詳校官編修臣繆晉



欽定四庫全書薈要卷七千七百三十五

史部

欽定西域同文志卷十四

青海屬地名

青海舊屬蒙古山水地名多蒙古語其西南境接西藏間有以番語名者為審

定分著之



漢字 庫克淖

爾

蒙古語 庫克青

漢字 巴

爾

齊老

蒙古語 巴爾謂

色淖爾水聚滙處即青海地以水名

虎齊老石也地有卧石如虎故名後

亦稱庫庫淖爾音之轉也互見水部

漢書西域傳王莽諷諸羗使共獻西

崑崙按青海全境古
崑崙析支渠投地

海之地初開以為
郡築五縣邊海亭

漢先零燒當諸羌
地東晉後為吐谷

燧相望及莽敗衆
羌還據西海水經

渾地隋西海河源
郡地唐龍朔後入

河水又東自河曲
經西海郡南按

吐蕃元屬吐蕃宣
慰司明為蒙古諸

折東北流則青海南

部所據後漢書西
羌傳羌無弋爰劍

郡治應在青海東
南境一統志載西

者秦厲公時入三
河間武帝時先零

莽置在青海東今

羌依西海鹽池左
右宣帝時先零種

巴爾齊老當青海
東境河水經其南

豪至研十三世孫
燒當立元帝時有

宜為漢青海
郡故地也

多姐等七種羌晉書西戎傳吐谷渾

音巴阿詩

縷阿做

渡隴而西其子孫據有西零以西甘

字蒙古

𠂇

松之界極乎白蘭數千里周書異域

字雷

𠂇

𠂇

傳自吐谷渾至伏連籌一十四世伏

字慈

𠂇

連子夸呂自號可汗治伏侯城在青

字回

𠂇

海西其地東西三千里南北千餘里

𠂇

𠂇

隋書吐谷渾傳場帝擊伏允其故地

字洪

察罕鄂博

蒙古語察罕白

俱空臨羌城以西且末以東皆為隋

色鄂博壘石也地有舊壘石色白故

有置郡縣鎮戍大業末伏允復故地

名

唐書吐谷渾傳吐谷渾居甘松山之

音察噶鄂破

陽洗水之西地數千里有青海西北

字蒙

流沙數百里吐蕃破其衆黃河上遂

字雷

有其地諾曷鉢請內徙乾封初更封

字

青海國王討吐蕃且納諾曷鉢于故

字同

地師敗於大非川舉吐谷渾故地皆

是

陷明史西域傳古湟中西四百里有

字漢奎屯西里克

蒙古語奎

青海又曰西海番人環居之正德四

屯冷也西里克山間平甸也地居山

年蒙古部酋亦不刺阿爾禿廝瞰知

中氣候寒故名

青海饒富襲據之嘉靖十一年亦不

三合枯特恩西哩克切音烏額伊伊克

刺收一部恣去惟卜兜孩一支斂衆自

蒙古字

保後北部俺答羨青海饒富攜子賓

西番字

圖丙圖據其地

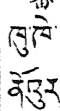
托字

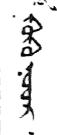
三合枯珂傑切音烏額鄂魯

回字


蒙古字

蒙古字

西番 字 

北武 字 

回 字 

聖 

漢 字 烏蘭木呼

爾

蒙古 語 烏

蘭紅 名 色木呼 爾 路
盡處 土色 近紅 故

漢 字 甘珠爾齊老

蒙古 語 甘

珠爾佛經名也相傳其地有曝經石

故名魏書吐谷渾傳吐谷渾奉呂立

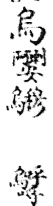
居伏俟城在青海西十五里周書吳

域傳建德五年皇太子征之軍渡青

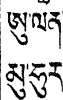
海至伏俟城夸呂遁走隋書地理志

西海郡置在古伏俟城即吐谷渾國


都有西王母石窟青海鹽池統縣二

三 音 烏嚶鵞 

蒙古字 

雷密字 

托志字 

回字 



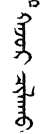
漢字 烏達圖托輝

蒙古語 烏

達圖有大柳樹處
托輝臂灣也地形

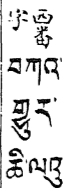
三合切音阿安
阿安 譯 倭 微

如之旁有高柳故名
元史地理志河

蒙古字 

宣德威定 按今
自青海西至甘珠
爾齊老百餘里吐
谷淖伏侯城及隋
西海郡當在其地
也又周書史寧傳
載寧謂突厥木杆
可汗曰樹敦賀其
二城是吐谷淖巢
穴當與伏侯城為
近

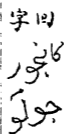
源附錄都實尋河
源自西而東又北

字審 

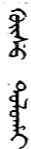
行轉西流過崑崙
北向東北流約行

字整 

半月至貴德州地
名必赤里始有州

字回 

治官府州隸吐蕃
宣慰司按今烏



達圖托輝在河州
邊外史稱貴德州

漢字奎蘇托羅海

蒙古語奎

自河轉東北流處
半月始至以道里

蘇謂臍也居中
謂托羅海謂首也

計之則所謂必赤
里者與今烏達圖

地居青海中蓋島
嶼之屬魏書吐谷

托輝為相近矣

渾傳海內有小山
每冬冰合後以良

三谷 烏達圖陀和
智 烏阿烏鄂阿衣

字 蒙古
ᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠯ

字 西番
ᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠯ

字 托忒
ᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠯ

字 回
ᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠯ

ᠮᠤᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠯ

漢 察罕哈達

蒙古語
察罕白

色哈達山峯也山
間有地亦在青海

牝馬置此山至來
春收之馬皆有孕

所生之駒號為龍
種世傳青海驄者

是也隋書煬帝紀
大業五年置馬牧

于青海渚中通鑑
唐天寶五載哥舒

翰築神威軍于青
海上又築城于海

中龍駒島謂之應
龍城唐書哥舒翰

傳有白龍現因號
應龍城由此吐蕃

不敢近青海按
今奎蘇托羅海察

中

三合察噶哈阿達
切音阿阿阿阿

蒙古字
ᠮᠤᠯᠠᠭ

西番字
མཚམས་ལྷན་པོ་

托忒字
ᠮᠤᠯᠠᠭ

回字
جاغان خارا

多
ᠮᠤᠯᠠᠭ

罕哈達俱在青海
中所謂應龍城者

此當屬

三合枯蘇陀羅哈
切音烏蘇鄂鄂阿衣

蒙古字
ᠮᠤᠯᠠᠭ

西番字
མཚམས་ལྷན་པོ་

托忒字
ᠮᠤᠯᠠᠭ

回字
جاغان خارا

蒙古字
ᠮᠤᠯᠠᠭ

漢字
伊克烏蘭和碩

蒙古

語伊克大也烏蘭
紅色和碩謂喙山

漢字 巴噶烏蘭和碩 古蒙

石突出如喙
色微赭故名

語巴噶小也其地
視伊克烏蘭和碩

三谷切音 伊額烏阿鄂
額烏阿鄂

境差小故名

蒙古字 多

三谷切音 阿噶烏阿鄂
阿噶烏阿鄂

西番字 阿鄂

蒙古字 阿鄂

托忒字 阿鄂

西番字 阿鄂

回字 阿鄂

托忒字 阿鄂

蒙古字 阿鄂

回字 阿鄂

漢字 沙喇塔拉

蒙古語 沙喇黃

蒙古字 𐰇𐰏𐰣𐰆𐰏

色塔拉 平甸也

三合切音阿喇阿塔阿喇

蒙古字 𐰇𐰏𐰣𐰆𐰏

西番字 𐰇𐰏𐰣𐰆𐰏

托忒字 𐰇𐰏𐰣𐰆𐰏

回字 𐰇𐰏𐰣𐰆𐰏

蒙古字 𐰇𐰏𐰣𐰆𐰏

漢字 奎屯庫圖

勒

蒙古語 庫

圖勒山坡之謂地 居山側候寒故名

三合特額烏勒切音烏額烏勒

蒙古字 𐰇𐰏𐰣𐰆𐰏

西番字 𐰇𐰏𐰣𐰆𐰏

托忒字 𐰇𐰏𐰣𐰆𐰏

回字 𐰇𐰏𐰣𐰆𐰏

漢字 烏爾圖

蒙古語謂長也地環

𠵼

青海之旁

三合 烏圖 切音 烏圖

蒙古字 𠵼

西番字 𠵼

托克字 𠵼

回字 𠵼

𠵼

漢字 額濟綏

蒙古人名舊居此地

故名

三合 額濟綏 切音 額濟綏

蒙古字 𠵼

西番字 𠵼

托克字 𠵼

回字 𠵼

漢薩喇勒和屯

蒙古語薩

喇勒青白色

和屯城也

漢濟農和屯

蒙古語濟農人

三合薩喇勒和屯

鄂鄂安

名舊居此因以名城元和志豐州禹

蒙古字

貢梁州之域歷秦漢魏晉諸羌常據

西番字

馬後魏時入吐谷渾周建德六年西

托志字

逐諸戎置豐州大業初州廢武德二

回字

年于合川故城置豐州西至黃河上

黨項字

里東北至洮州一

漢陰得爾圖塔拉 古蒙

百八十里唐書地理志疊州舊治吐

語陰得爾基之高者地居高原之上

谷渾馬牧城按今自濟農和屯西

故名漢書地理志隴西郡臨洮縣西

至河兩岸二百餘里在洮州衛外應

傾山在縣西南部都尉治也唐書地理志

即古疊州之舊又唐書地理志稱武

理志洮州臨潭西百六十里有西傾

德二年以疊州之常芬縣置芳州元

山按今陰得爾圖塔拉西之魯察

和志稱芳州諸羌所居周武成中置

布拉鄂拉即古西傾山則自陰得爾

甘松防一統志謂疊州在洮州衛西

圖塔拉以東至洮州衛邊境應屬臨

南古甘松之地是芳州甘松舊境亦

洮縣極西境也

當在濟農和屯迤西一帶也

三合葉德圖阿喇
切音額恩額呼烏阿喇

三合齋努和陀
切音伊烏鄂鄂安

蒙古字

蒙古字

西番字

西番字

托忒字

托忒字

回字

回字

漢字 祥楚塔拉

祥楚西番語簡

漢字 古爾額吉

蒙古語古

云菩提慈悲普濟
之謂塔拉蒙古語

爾橋也額爾吉崖
也其地有之故名

平甸也舊為羌中
善地故名晉書義

三音沽
切音烏等
額
伊基

熙十一年乞伏熾
磬攻滋川師次查

蒙古
字
男
呼

中通鑑胡三省注
查中在諸羌中即

西音
字
呼
呼

沙強之地按洮
水出強臺山魚強

蒙古
字
呼
呼

川之名其地謂之
洮滋西接黃沙亦

西音
字
呼
呼

謂之沙強今祥楚
塔拉北枕洮水西

呼

北近察魯布拉鄂
拉為古強臺山應

漢
鄂
爾
吉
呼

蒙古語
鄂爾吉

即沓中之地也又
宋元嘉四年秦以

吳漢為梁州刺史
鎮南潏疑亦此地

三合西魏初塔喇
切音伊阿烏阿喇

蒙古字
ᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠯᠤ

西番字
ᠰᠢᠨᠠᠯᠠ

托忒字
ᠲᠤᠲᠡᠲᠡ

回字
ᠠᠯᠠ

ᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠯᠤ

呼水上游也地有
泉源涌出故名隋

書地理志臨洮郡
洮源縣後周置曰

金城開皇十八年
改為美俗大業初

縣改名馬按縣
名洮源當在洮河

發源處今波爾拜
鄂勒為洮河之源


鄂爾吉呼正當其
境應屬洮源故縣

地也


三合切音鄂呼

偃呼

漢字 察罕托輝烏魯木

蒙古字 

蒙古語察罕托輝
白水灣也烏魯木

西番字 

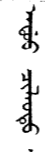
大渡口也地居河
灣為濟渡處故名

托盧字 

段國沙州記吐谷
渾于河上作橋謂

回字 

之河屬長一百五
十步兩岸累石作



基陸節節相次大
木縱橫更鎮壓兩

漢字 阿道齊老圖

蒙古語 阿

邊俱來相去三丈
並大材以板橫次

道馬羣也齊老圖
有石之謂其地多

之施鈎闌甚嚴飾
唐書吐蕃傳哥舒

石聚如羣
馬故名

翰破吐蕃洪濟大
莫門諸城收九曲

三合切音阿鄂倣伊微烏圖

故地在積石軍西南

蒙古字

二百四十里洪濟橋
按今察罕托

西番字

輝烏魯木為黃河
大渡口當是河厲

托克字

洪濟橋舊地置金
天軍之處踰河而

回字

西則九曲
故地也

身

三合察葛院和裝烏魯
切音阿鄂鄂裝烏魯

漢字博爾蘇巴克

蒙古語博

蒙古字

爾青色土也蘇巴
克水溝也其地有

字雷
ᠬᠠᠭᠠᠨ
ᠲᠤᠭᠤᠰᠤ
ᠠᠯᠤᠮ

名之故

字托志
ᠲᠤᠰᠤ
ᠲᠤᠰᠤ
ᠲᠤᠰᠤ

三台坡呼
切音鄂呼
烏蘇
阿克

字回
ᠵᠠᠭᠠᠨ
ᠲᠤᠭᠤᠰᠤ
ᠠᠯᠤᠮ

字蒙古
ᠮᠤᠭᠤᠯᠠ

扎
ᠵᠠᠭᠠᠨ

字西番
ᠰᠢᠫᠤᠮ

漢字
扎哈噶順

蒙古古語
扎哈謂

字托志
ᠲᠤᠰᠤ

邊界噶順味之苦
者地居邊鄙水味

字回
ᠠᠯᠤᠮ

苦故名元史地理
志河源在吐蕃朵

ᠲᠤᠰᠤ

甘思西鄙又朵甘
思東北有大雪山

漢字
托輝哈達

蒙古古語
答達謂

今阿彌耶瑪勒津

木遜鄂拉扎哈噶
順在其西自阿彌

耶瑪勒津木遜鄂
拉以西踰扎哈噶

順至鄂敦塔拉應
屬古朶甘思之地

三谷植哈噶舒
切音阿阿烏

蒙古字
ᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠯᠤ

西番字
ᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠯᠤ

托忒字
ᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠯᠤ

山峯地居雪山黃
河灣環紫帶之內

故名後漢書西毛
傳自燒當至元孫

滇良世居河北大
允谷掩擊先零卑

滿奪居其地大榆
中由是始強永元

十四年西海及大
小榆谷左右無羌

患隴糜相曹鳳言
西戎為害以其居

大小榆谷土地肥
美南得鍾存以廣

其衆北阻大河因
以為固又有青海

字回 جاخا غوشو

達

漢字 都 木 達 噶 順 蒙古語 都古

木 達 中 道 之 謂 其 地 當 道 水 味 苦 故 名

三合都 切音烏穆 達 噶 舒 阿 阿 烏 息

蒙古字 達

西蕃字 達

魚鹽之利緣山濱水常雄諸種今者

衰困宜建復西海郡縣規固二榆唐

書吐蕃傳金城公主至吐蕃吐蕃請

河西九曲為公主湯沐九曲者水甘

草良宜畜牧天寶十二載哥舒翰收

九曲故地列郡縣置宛秀軍以實河

曲水經注去河闕千餘里羌人所居

謂之河曲羌也按胡三省通鑑注

托志 字 是 是

回字 多瑪 沙 翁

多瑪沙翁

漢字 博 勒 濟 巴

蒙古語 會合之

謂地當衝道行人多會於此故名

三合 玻 勃 切音 鄂 勒 伊 齋 阿 巴

蒙古字 是 是

西番字 是 是

唐九曲即漢大小

哈連在河左環帶

當為榆谷九曲故地也

三合 陀 鄂 阿 達

蒙古字 是 是

西番字 是 是

托志字 是 是

回字 是 是

托忒

字

字

回字

漢字 沙喇鄂齊 爾

蒙古語沙

字

漢字 沙喇濟魯肯塔拉

喇黃色鄂齊爾謂
杆也地有山峰嶺

蒙古語濟魯肯謂
心也四山迴環中

有平甸土
色黃故名

三合沙喇齊珂塔喇
切音阿伊烏額阿喇

兵屯西平臨羌城
吐谷渾西遁追至

曼頭城攻拔之至
赤水城復拔之地

蒙古字

理志河源郡置在
古赤水城有曼頭

西番 字

托志 字

回 字

漢 字 特墨圖庫圖 勒

古蒙

語特墨圖有駝也
山坡旁有石若駝

峯者
故名

三合 切音 特墨圖 額烏圖 額烏圖

城統縣二連化赤
水唐書吐谷渾傳

封諾曷鉢河源郡
王號烏地也按勒

豆可汗按郡名
河源縣赤水應

在今扎凌鄂凌兩
淖爾左右沙喇鄂

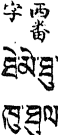
齊爾居淖爾北應
屬隋河源郡內之


地


三合 切音 阿沙 阿喇 鄂嚕

蒙古 字

蒙古字 

西番字 

托忒字 

回字 

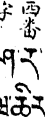
多美

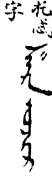
漢字 庫克阿滿


蒙古語 阿滿山

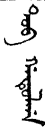
口也其地適當山口石多青色因以

為名

西番字 

托忒字 

回字 



漢字 托布噶圖

蒙古

語托布謂正也噶圖物噶渡口也地

當河源匯入鄂凌淖爾處為正渡口

故名

三合 切音 烏枯 額阿 阿瑪安

字 蒙古 多美

字 西番 阿 阿

字 托志 阿

字 回 阿 阿

阿 阿

漢 鄂敦塔拉

蒙古古語 鄂敦謂

星也當黃河初發 源處有平甸周二

三合 切音 鄂陀 補 阿葛 烏圖 阿葛

字 蒙古 阿葛

字 西番 阿葛

字 托志 阿葛

字 回 阿葛

阿葛

漢 阿克塔沁

蒙古古語 阿克塔

也 騎馬也 塔沁 牧馬人 地名

百里許泉眼衆多
燦如星聚即星宿

蒙古
阿克
阿塔
伊婁
因

海也元史地理志
河源附錄上蕃朵

蒙古
字

甘思西鄙有泉百
餘泓沮洳散渙弗

西番
字

可逼視方可七八
十里履高山下瞰

北志
字

燦若列星以故名
火教腦免譯言星

曰
字

宿海也按今鄂
敦塔拉泉眼如星

鄂
星

當為朵甘思西鄙
地朱思本河源說

漢
巴特
瑪濟魯肯

古蒙

云水從地涌出如
井其井百餘東北

語
山
峰
環
列
如
逆
地

流百餘里，匯為大澤，曰火敦腦兒，據

此則所稱火敦腦兒，應屬今之鄂凌。

扎凌淖爾在鄂凌塔拉之東，元史引

潘昂霄河源志謂有泉百餘，沮洳散

渙者，當在鄂凌塔拉之地，猶未匯為

大澤，固塔拉而非淖爾也。

三合鄂郎塔阿喇

蒙古字 *ᠡᠭᠦᠨᠠᠳᠤ*

居其中，故名。後漢書西羌傳：濱于賜

支，賜支者，禹貢所謂析支者也。唐書

西域傳：党項，漢西羌別種，其地古析

支，東距松州北吐谷渾，有拓拔赤辭

者，內屬於是。自河首積石山而東，皆

為中國地。按水經注：司馬彪曰：河

水屈而東北流，逕于析支之地，是為

河曲。唐書亦有党項，內屬自河首積

西番
字
𠵱𠵱
𠵱𠵱

托武
字
𠵱𠵱

曰
字
𠵱𠵱
𠵱𠵱

𠵱𠵱

漢
字
呼多圖噶勒

蒙古語呼多圖謂
羊肚也渡口地形

如之
故名

石山以東之文似
析支故地在今阿

彌耶瑪勒津木遜
鄂拉三面河流環

帶之境然考應劭
云河首積石南枕

析支而唐書以党
項為古析支亦云

在吐谷渾南則析
支自當在河曲南

境今自己特瑪濟
魯肯東至緡通錫

伯一帶是
其境矣

三合呼多圖噶勒
切音烏鄂烏阿噶

三合巴特
切音阿瑪齊魯阿恩
伊烏額

字 蒙古

字 雷

字 托忒

字 回

漢字 阿喇 勒 噶圖 勒 噶

蒙古語阿喇勒水
中行徑也又稱筏

也因以名其渡云
元史地理志河源

字 蒙古

字 西番

字 托忒

字 回

漢字 綽通錫伯 綽通準 噶爾人

名錫伯蒙古語壁
壘也舊於此築壘

故名舊對音為綽
通襲迨元史地理

附錄水混濁土人聚

抱革囊騎過之

落糾木餘象舟傳

毛革以濟僅容兩

人按一統志載

阿喇勒渡及呼多

木為船以二馬牽

之而渡在黃河西

流折西北處應即

元史所謂糾木象

舟傳革以濟者是

三合阿喇勒

阿噶圖勒

阿噶

蒙古字

志河源附錄河行

崑崙南半日又四

五日至濶即及濶

提二地相屬朱思

本河源說河隨山

足東流過撒思加

及閭即濶提地

按黃河繞阿彌耶

瑪勒津木遜鄂拉

南東行四百餘里

至綽通錫伯應屬

濶即濶提撒思加

等處阿彌耶瑪勒

津木遜鄂拉為古

積石山潘志作崑

崙山誤辨詳第十

西番

𑖀𑖄𑖆𑖅

𑖀𑖄𑖆𑖅

五卷阿彌耶瑪勒
津木遜鄂拉條下

托忒

𑖀𑖄𑖆𑖅

三合
切音
𑖀𑖄𑖆𑖅
圖
伊
額

回

𑖀𑖄𑖆𑖅

蒙古

𑖀𑖄𑖆𑖅

𑖀𑖄𑖆𑖅

西番

𑖀𑖄𑖆𑖅

漢字
額勒蘇台烏魯

木

托忒

𑖀𑖄𑖆𑖅

蒙古語額勒蘇台
有沙處也其地為

回

𑖀𑖄𑖆𑖅

大渡口旁有
沙洲故名

𑖀𑖄𑖆𑖅

三合
切音
額勒蘇台烏魯

漢字
噶海噶圖
勒噶

蒙古

蒙古字

西番字

托忒字

回字

漢字 噶順噶圖勒噶

語渡口之水
味苦故名

三合噶舒恩噶圖勒阿噶
切音阿烏恩阿烏勒阿噶

語噶海猪也渡口
有石形相似故名

三合噶哈噶圖勒阿噶
切音阿噶阿噶阿噶

蒙古字

西番字

托忒字

回字 غاناى غاولغا

漢字 烏蘭莽奈噶圖勒噶

蒙古字

西番字

托忒字

回字

漢字 達蘭圖魯

蒙古語 達蘭七

十數也 圖魯首也
地多泉源故

名

蒙古語 莽奈額地
渡口水濁近紅地

形寬敞略如
廣額故名

三合 烏阿安阿昂阿衣阿噶
阿烏勒阿噶

蒙古字

西番字

托忒字

回字

三合
切音
阿達
喇安
烏圖
烏魯

字 蒙古
ᠠᠲᠠᠯᠠ ᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ

字 西番
ᠠᠲᠠ ᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ

字 托忒
ᠠᠲᠠ ᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ

字 回
ᠠᠲᠠ ᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ

ᠠᠲᠠ ᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ

漢
字
沙喇圖魯

蒙古語
地有泉

源色黃
濁故名

漢
字
扎克噶圖勒噶
古蒙

語扎克木名用
成炭性能耐久渡

口多產此
木故名

三合
切音
阿渣克
阿噶圖勒
阿噶

字 蒙古
ᠵᠠᠵᠠᠭᠢ ᠠᠲᠤ ᠯᠤᠰ

字 西番
ᠵᠠᠵᠠᠭᠢ ᠠᠲᠤ ᠯᠤᠰ

字 托忒
ᠵᠠᠵᠠᠭᠢ ᠠᠲᠤ ᠯᠤᠰ

字 回
ᠵᠠᠵᠠᠭᠢ ᠠᠲᠤ ᠯᠤᠰ

三合切音阿喇圖魯
阿喇圖魯

阿喇圖魯

蒙古字
阿喇圖魯

漢字
拜牲圖

蒙古語拜牲居民居之

西番字
阿喇圖魯

謂圖有地多居民故名

托惹字
阿喇圖魯

三合切音阿喇圖魯
阿喇圖魯

回字
阿喇圖魯

蒙古字
阿喇圖魯

西番字
阿喇圖魯

漢字
察罕托羅海

蒙古語其

托惹字
察罕托羅海

地有白石
峯頭故名

回字
察罕托羅海

三合
切音
察
阿
鄂
羅
阿
哈

蒙古
字

西番
字

托忒
字

回
字
جاغان
تولاق

漢
字
巴爾
托羅海

蒙古
語地

有山峯形如
虎頭故名

三合
切音
阿
鄂
羅
阿
哈

蒙古
字

西番
字

托忒
字

漢
字
額木訥布朗吉爾

蒙古語額木訥當
前之謂布朗吉爾

回
字
بار
لاغای

水渾之謂前
有濁水故名

ᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

三合額
額烏補
額烏補
額烏補

漢字
布魯勒
哈屯

蒙古語
布魯

蒙古字
ᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

魯勒色相間也
哈屯謂黃河河流泛

西番字
ᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

成雜色之象
其地濱河故名

托忒字
ᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

三合補魯勒
哈屯
切音烏魯勒哈屯

回字
اومە
بولونك

蒙古字
ᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

西番字
ᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

漢字
沙拉圖

蒙古語
沙拉圖
無水

托忒字
ᠰᠢᠨᠠᠨᠢ

草處

三合切音阿沙阿刺烏圖

蒙古字

西番字

托忒字

回字

回字

漢字 烏蘭伯勒 蒙古語謂

山腰也土色近紅故名

三合切音烏喇安額勒

蒙古字

西番字

托忒字

漢字 察罕烏蘇

三合切音以下

見第五卷烏魯木
齊伊犁諸路屬

回
اولان
بل

多

多

漢字 伊克柴達 木

蒙古語 柴

漢字 袞招哈

蒙古語 袞招哈

達木平敞之謂
境復寬大故名

坎也地有
深坎故名

三合切音 伊額 阿囊 阿穆

三合切音 烏意 嚮 阿哈

蒙古字 多

蒙古字 多

西番字 西番字

西番字 西番字

托忒字 托忒字

托忒字 托忒字

回
字 بکهای دام

多
𠵹

回
字 کون جوف

𠵹

漢
字 伊克西喇勒 津

古蒙

漢
字 巴噶柴達 木

蒙古
語地

語西喇勒津草名
地多此草故名

形平敞視伊克柴
達木為境差小故

𠵹
字 伊額西喇勒 齋

名

𠵹
字 𠵹

𠵹
字 阿噶察 薩穆

𠵹
字 𠵹 𠵹

𠵹
字 𠵹 𠵹

𠵹
字 𠵹 𠵹

𠵹
字 𠵹 𠵹

回字

多

回字

回字 باغا دام

漢字 伊克巴爾呼

蒙古語巴

伊克巴爾呼

爾呼遠望瀾漫之象地多瘴霧故名

漢字 伊遜察罕齊老圖

蒙古字 伊爾阿呼

蒙古語伊遜九數也地有白石凡九

蒙古字

故名

蒙古字

蒙古字 伊戀察罕齊老圖

蒙古字

蒙古字

回字

番字

多

托忒字

漢字 伊克哈勒唐

蒙古語 哈

回字

勒唐錯雜之謂其地境廣而土色不

純故名 按隋書地理志大業五年

漢字 巴噶西喇勒津

蒙古

平吐谷渾置鄯善郡應在今青海境

語地與伊克西喇勒津相屬為境差

內第考漢書西域傳鄯善本樓蘭國

小故名

近漢當白龍堆在今安西府西境非

巴噶西喇勒津

青海所屬然今青海西北境北接安

西則自伊克哈勒唐以西當為鄯善

郡南界也

察伊額勒塔昂

字 蒙 多 呼

字 西 呼 呼

字 察 呼 呼

字 回 呼 呼

字 蒙 呼 呼

字 察 呼 呼

字 察 呼 呼

字 回 呼 呼

字 察 呼 呼

字 察 呼 呼

與伊克巴爾語地
屬為境差小故名

察 呼 呼

多

漢伊克

蒙古語地形
寬廣故專以

蒙古字 𠵼 𠵼

蒙古字 𠵼 𠵼

大得名

蒙古字 𠵼 𠵼

蒙古伊額

回字 𠵼 𠵼

蒙古字 多

𠵼

雷番字 𠵼

漢字 呼都克

蒙古語謂
井也居民

北越字 𠵼

於此鑿井
汲飲故名

回字 𠵼

蒙古字 呼都克

特格

漢特格里克

蒙古語
特格平

字 蒙平

字 雷

坦也里克相似之
謂其地平坦故名

字 惹

三合特額儂克

字 回

字 蒙

字 蒙

字 雷

漢諾摩罕
蒙古語平地

字 惹

無瘴霧
人樂之行

字 回

字 雷

是

蒙古字

漢字 汗阿魯

蒙古語 汗君長之稱

蒙古字

方有大山借以喻其山之大大也阿魯

蒙古字

謂背也地處大山之陰故名

蒙古字

三谷 魯 阿魯

蒙古字 是

漢字 察罕托輝

蒙古語 猶云白

西番字

山灣也地處山灣故名

藏字

三谷 察 阿魯 鄂 鄂

回字 蒙字 𐰇𐰏𐰣𐰚

𐰇𐰏𐰣𐰚

蒙字 𐰇𐰏𐰣𐰚

雷字 𐰇𐰏𐰣𐰚

漢布特爾 得布特語

托字 𐰇𐰏𐰣𐰚

爾謂水草肥美也 按隋書地理志

回字 𐰇𐰏𐰣𐰚

大業五年平吐谷 渾置且末郡應在

𐰇𐰏𐰣𐰚

今青海境內第考 漢書西域傳鄯善

漢古爾班兆賴 蒙古語古

西通且末亦宜在 安西府西境之西

爾班三數也兆賴 兔也其地多兔有

非青海所屬然今 青海極西北境北

三岐之 徑故名

接安西府西境之
西則自得布特爾

音 蘇 阿安 阿微 阿刺

以西當為且
末郡南境也

蒙字 托里

音 德 額 特

音 額 特

蒙字 托里

蒙字 托里

蒙字 托里

蒙字 托里

蒙字 托里

蒙字 托里

回字 托里

漢托里

蒙古語謂鏡也
地圓如鏡

托里

故名

漢字 冒罕烏蘇

蒙古語 冒罕不

蒙古禮 冒罕伊禮

潔之謂地有 濁流故名

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

蒙古字 冒罕

三合切音以 下見第一卷

伊犁西 北路

漢諾

木

齊圖

蒙古語
諾木謂

經典齊人衆也
有也居人多奉黃

名 教故

三吞
魯鄂穆

儂圖

蒙古

字

西魯

字

燕

字

回

字

欽定西域同文志卷十四